

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 7 (1931)
Heft: 42

Artikel: Englands Sorgen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753146>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

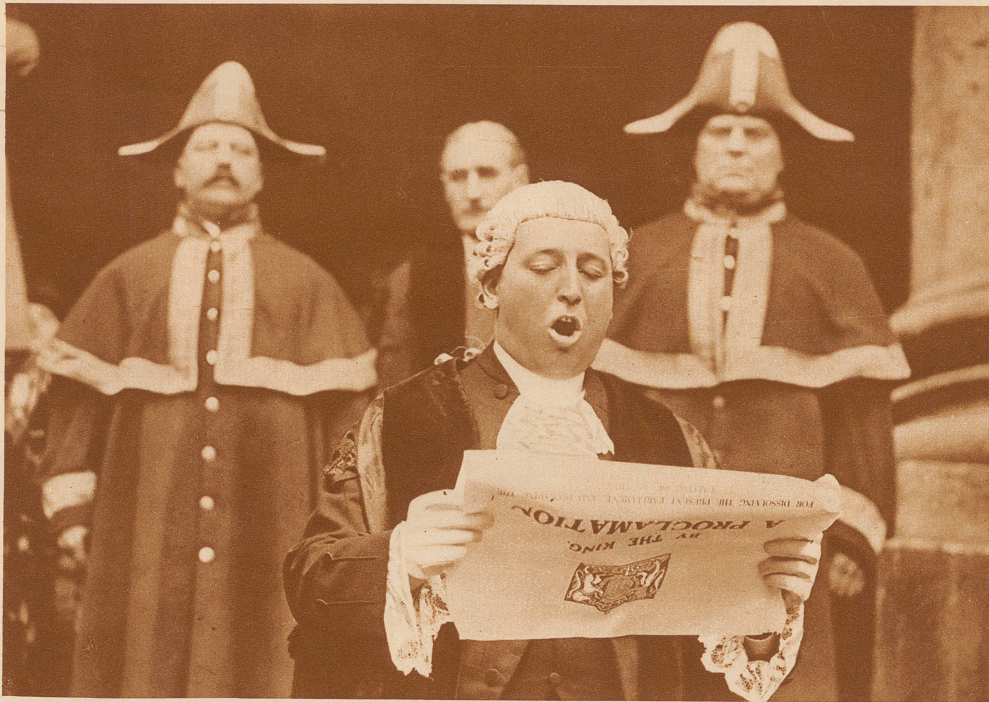
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ENGLANDS SORGEN

Vor zwei Wochen schloß der britische Schatzkanzler Snowden seine große Budgetrede im Parlament mit den emphatischen Worten: «England yet will stand!» «England soll nicht untergehen!» Seither hat jeder Tag dem britischen Reich neue Sorgen und Erschütterungen gebracht: Die Auflösung des Parlaments, Demonstrationen der Arbeitslosen gegen die beabsichtigten Reduktionen der Stempelgelder, Verhaftung einzelner Demonstranten und als Folge davon neue ernste Arbeiterunruhen, die bis ins Herz der Stadt, vor das Parlament und das Mansion House drangen.



Berittene Polizei geht gegen die Teilnehmer an einer Arbeitslosen-Demonstration vor



Massen-Meeting der Internationalen Arbeiterhilfe im Hyde-Park in London. In ununterbrochener Folge sprechen während des ganzen Tages Redner über die Lage und die Hilfsmöglichkeiten. Da die Zuhörer aus allen Teilen der Riesenstadt zu Fuß herbeizogen und bis spät am Abend blieben, wird in einem improvisierten Küchenwagen Suppe und Kartoffeln gekocht und gratis an die Arbeitslosen abgegeben



Ein Demonstrant wird von der Polizei überwältigt und verhaftet

Bild rechts: Vier Polizisten zu Pferd und zu Fuß bemühen sich, zwei Demonstrantinnen, die sich wild wehren, abzuführen

Das englische Parlament wird aufgelöst! – und das vollzog sich äußerlich folgendermaßen: Am 8. Oktober schritt der Öffentliche Ausruf seiner Majestät des Königs, Mister W. T. Boscon, vom Haus des Bürgermeisters zur Königlichen Börse und las, auf den Stufen des Hauses stehend und mit einer weißen Lockenperücke angetan, die Proklamation des Königs, laut welcher das Parlament aufgelöst und auf den 3. November ein neues einzuberufen sei



DIE MANÖVER DER INFANTERIE BRIGADE 18 IN DEN BUNDNER BERGEN



Signalmann der Hochgebirgspatrouille des Geb.-Infanterie-Bat. 93 auf dem Gipfel des Lenzerhorns

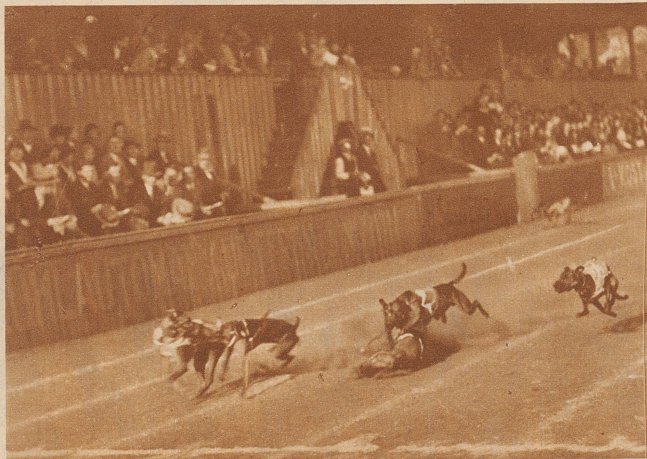


Nacht-Biwak nahe der 3000 Meter-Grenze auf dem Lenzerhorn. Auf hergerichteten Steinlagern, in die Zeltsäcke gehüllt und angeleitet, verbrachte die Hochgebirgspatrouille des Geb.-Inf.-Bat. 93 eine Manövernacht

Bild links: Brückenbau über das Landwasser bei Solis. Ein Offizier, angeleitet, trägt den Grundbalken durch den reißenden Fluß

INTERNATIONALES WINDHUNDRENNEN IN BASEL

Aufnahmen E. Mettler



Vorläufig nehmen die Hunde den Rennsport noch nicht so ernst wie die Menschen. Es ist köstlich, wenn der Vorderste sich plötzlich nach den Zurückbleibenden umsieht! Oder auf sie wartet! Oder mit den Nächstfolgenden zu rufen anfängt! Oder 100 Meter vor dem Ziel stillsteht und die Tribünen mustert! Das ist ein Rennen mit Humor. Man könnte denken, daß die Menschen die Sache auf dem Sportplatz eher zu ernst nehmen

«Champ. Adjutant», der Sieger im 300 Meter Greyhounds-Flachrennen. «Champ. Adjutant» ist 8½ Jahre alt und war Rennsieger 1927 bis 1930

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postcheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.30. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. • Insetionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Aufnahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postcheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769

Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet. Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Aufnahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: ConzettHuber. • Telefon: 51.790